

IMPORTANT INFORMATION

Please have this translated

معلومات مهمة: البحث على الترجمة

重要资讯: 请找人為你翻譯

重要資訊: 請找人為你翻譯

اطلاعات مهم: لطفا درخواست کنید
که این اطلاعات را برای شما ترجمه کنند

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Prière de les faire traduire

重要な情報: これを翻訳してください

중요정보: 번역해주세요

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Favor solicitar tradução

ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Busque a alguien que le traduzca

MAHALAGANG IMPORMASYON

Mangyaring isalin ito

TIN TỨC QUAN TRỌNG

Xin hãy dịch sang tiếng Việt

Ngày 11 tháng 5 năm 2026

Về việc: Các thay đổi làn xe buýt sắp tới trên 49th Avenue

Kính gửi Quý Cư dân hoặc Chủ Doanh nghiệp,

Chúng tôi viết thư này để thông báo đến quý vị về các thay đổi làn xe buýt dự kiến trên 49th Ave, và để thu thập ý kiến đóng góp của quý vị về các tác động tiềm ẩn đối với việc đậu xe và xếp dỡ hàng hóa.

Thành phố Vancouver dự kiến bổ sung các làn xe buýt trên 49th Ave giữa Fraser St. và Boundary Rd, từ mùa thu năm 2026 đến mùa xuân năm 2027 kết hợp với việc trải lại mặt đường.

Các cải thiện này sẽ:

- giúp xe buýt di chuyển thuận lợi trong luồng giao thông và đúng giờ.
- cải thiện thời gian di chuyển và độ tin cậy cho hơn 35.000 chuyến xe buýt trong các ngày làm việc trong tuần đồng thời vẫn duy trì khả năng tiếp cận các cơ sở kinh doanh.
- phù hợp với hướng dẫn của Hội đồng Thành phố trong việc ưu tiên giao thông công cộng trên 49th Ave và tám hành lang giao thông khác, nhằm đạt được mức cải thiện 10% về thời gian di chuyển và độ tin cậy của xe buýt.

Sẽ có những thay đổi nào?

Các làn xe buýt trên 49th Ave (Fraser St đến Boundary Rd)

Các làn sát lề đường được dự kiến chuyển thành làn xe buýt theo cả hai hướng trên 49th Ave, giữa Fraser St và Boundary Rd (xem bản đồ ở trang 4).

- Trên đoạn đường từ Fraser St đến Tyne St, các làn xe buýt dự kiến được áp dụng từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, từ Thứ Hai đến Thứ Bảy.
- Trên đoạn đường từ Tyne St đến Boundary Rd, các làn xe buýt dự kiến được áp dụng từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, suốt 7 ngày mỗi tuần.

Việc đậu xe sát lề sẽ bị hạn chế trong thời gian áp dụng làn xe buýt và tại các đoạn tiếp cận giao lộ. Các phương tiện chở nhiều người (HOV) không được phép lưu thông trên làn xe buýt. Các xe có thể đi vào làn xe buýt để rẽ phải khi đến gần giao lộ hoặc lối xe ra vào.

Các làn xe buýt trên 49th Ave (từ Cambie St đến Fraser St)

Các làn xe buýt sẽ được bổ sung ở cả hai bên của 49th Ave giữa Cambie St và Fraser ST bắt đầu từ mùa thu, kết hợp với việc phục hồi mặt đường. Các làn xe buýt sẽ hoạt động từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, từ Thứ Hai đến Thứ Bảy, với việc đậu xe bị hạn chế trong các khung giờ này.

Hãy đóng góp ý kiến – cho chúng tôi biết nhu cầu của quý vị về xếp dỡ hàng hóa và đậu xe

Chúng tôi hiểu rằng việc điều chỉnh không gian dọc lề đường có thể ảnh hưởng đến việc đón trả khách, giao nhận hàng hóa và đậu xe. Để giúp giảm các tác động này, chúng tôi đang xem xét bổ sung các khu vực xếp dỡ hàng hóa và chỗ đậu xe theo giấy phép trên các đường phụ lân cận. Ý kiến đóng góp của quý vị sẽ giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về nhu cầu xếp dỡ hàng hóa và xem xét các thay đổi đối với các khu vực xếp dỡ hàng hóa và việc đậu xe trên các đường phụ.

Vui lòng hoàn tất **khảo sát trực tuyến** để chia sẻ nhu cầu xếp dỡ hàng hóa và đậu xe của quý vị hoặc bất kỳ phản hồi bổ sung nào, thời gian khảo sát từ **ngày 11 tháng 5 đến ngày 1 tháng 6**: vancouver.ca/49Ave-Transit hoặc quét **mã QR** bên dưới:



Thông tin thêm

Nếu quý vị có câu hỏi hoặc cần thêm thông tin về các làn xe buýt trên 49th Avenue:

- Truy cập vancouver.ca/49ave-transit
- Gửi email đến 49avebuspriority@vancouver.ca
- Sử dụng ứng dụng Van311 của Thành phố, hoạt động 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày mỗi tuần
- Gọi 3-1-1

Đầu năm nay, TransLink đã thực hiện tham vấn cộng đồng về các thay đổi trạm dừng xe buýt dọc theo 49th Ave. Các thay đổi về trạm dừng xe buýt sẽ được áp dụng vào ngày 8 tháng 6. Để biết thêm thông tin về các thay đổi trạm dừng xe buýt của Tuyến 49, vui lòng liên lạc với TransLink:

- Truy cập translink.ca/route49 để biết chi tiết dự án
- Truy cập translink.ca/schedules để xem cập nhật về các trạm dừng xe buýt và lịch trình.
- Gọi bộ phận dịch vụ khách hàng theo số 604-953-3333, từ 6:30 sáng đến 10:00 tối, 7 ngày mỗi tuần.

Trân trọng,

Nhóm Dự án Ưu tiên Xe buýt Thành phố Vancouver

507 W Broadway, Vancouver, British Columbia V5Z 0B4 Canada

Thay đổi làn xe buýt trên 49th Ave từ Fraser St đến Boundary Rd

Các làn xe buýt được đề xuất

7 giờ sáng – 7 giờ tối, Thứ Hai – Thứ Bảy



- Bổ sung các làn xe buýt mới trên 49th Ave giữa Fraser St và Tyne Rd.
- Các làn xe buýt hiện có trong khu vực được kéo dài thời gian hoạt động đến **7 giờ sáng – 7 giờ tối, từ Thứ Hai đến Thứ Bảy.**
- **Việc đậu xe bị hạn chế** trong các giờ làn xe buýt hoạt động.
- Các xe chở nhiều người (HOV) khác **không được phép** sử dụng làn xe buýt.

7 giờ sáng – 7 giờ tối, suốt 7 ngày của tuần lễ



- Bổ sung các làn xe buýt mới trên 49th Ave giữa Tyne St và Boundary Rd.
- Các làn xe buýt hiện có trong khu vực được kéo dài thời gian hoạt động đến **7 giờ sáng – 7 giờ tối, suốt 7 ngày của tuần lễ.**
- **Việc đậu xe bị hạn chế** trong các giờ làn xe buýt hoạt động.
- Các xe chở nhiều người (HOV) khác **không được phép** sử dụng làn xe buýt.

